

# What's Inside?

# THINK AND PLAY

**IT COSA C'E' DENTRO? MARIOSKA 2 IN 1**  
Quattro simpatici animalotti: un cane, un gatto, un coniglio e un topolino, pensati per giocare impilandoli o inserendoli uno dentro l'altro, offrendo ai bambini un'esperienza divertente e stimolante. Grazie alle loro diverse dimensioni e colori vivaci, questi personaggi aiutano i più piccoli a sviluppare la coordinazione oculo-manuale, la percezione visiva e la comprensione delle relazioni causa-effetto. Un gioco ideale per esplorare la manualità e imparare giocando!

**EN WHAT'S INSIDE? 2-IN-1 MATRYOSKA**  
The four cute little animals – a dog, a cat, a rabbit, and a mouse – are designed to be stacked or nested one inside the other, giving children a fun and stimulating play experience. Their different sizes and bright colours help little ones develop hand-eye coordination, visual perception, and an understanding of the cause-and-effect relationship. An ideal toy for exploring manual skills and learning through play!

**FR BOITES GIGOGNES 2 EN 1**  
Un jouet composé de quatre animaux trop mignons : un chien, un chat, un lapin et une souris, conçus pour être empilés ou encastrés comme des poupées russes, offrant aux enfants une expérience amusante et stimulante. Grâce à leurs dimensions variées et à leurs couleurs vives, ces personnages aident les plus petits à développer leur coordination œil-main, leur perception visuelle et leur compréhension des relations de cause à effet. Un jouet parfait pour développer ses capacités manuelles et apprendre en s'amusant !

**DE WAS IST DRIN? MATRIOSKA 2 IN 1**  
Vier niedliche Tierchen: ein Hund, eine Katze, ein Kaninchen und eine Maus, die zum Spielen gedacht sind – entweder zum Stapeln oder ineinander Setzen – und den Kindern ein lustiges und anregendes Erlebnis bieten. Dank ihrer unterschiedlichen Größen und lebendigen Farben helfen diese Figuren den Kleinsten, die Hand-Auge-Koordination, die visuelle Wahrnehmung und das Verständnis von Ursache-Wirkungs-Zusammenhängen zu entwickeln. Ein ideales Spiel, um die Feinmotorik zu erkunden und beim Spielen zu lernen!

**ES ¿QUÉ HAY DENTRO? MATRIOSKA 2 EN 1**  
Cuatro simpáticos animalitos, como son un perro, un gato, un conejo y un ratoncito, pensados para jugar apilándolos o metiendo unos dentro de otros, lo que ofrece a los niños y niñas una experiencia divertida y estimulante. Gracias a las diferentes medidas y sus colores intensos, estos personajes ayudan a los más pequeños a desarrollar la coordinación ojo-mano, la percepción visual y la comprensión de las relaciones causa-efecto. ¡Un juego ideal para explorar la habilidad manual y aprender jugando!

**NL WAT ZIT ERIN? – MARIOSKA 2 IN 1**  
Vier schattige kleine dieren – een hond, een kat, een konijn en een muis – speciaal ontworpen om mee te spelen door ze op elkaar te stapelen of in elkaar te schuiven. Zo beleven kinderen een leuke en stimulerende speelervaring. Dankzij hun verschillende afmetingen en levendige kleuren helpen deze figuren de allerkleinsten bij het ontwikkelen van hun oog-handcoördinatie, visuele waarneming en het begrijpen van oorzaak-gevolgrelaties. Een ideaal spel om splendorwijs handvaardigheden te ontdekken en te ontwikkelen!

**PT O QUE TEM LÁ DENTRO? MARIOSKA 2 EM 1**  
Quatro amorosos animais: um cão, um gato, um coelho e um ratinho, criados para brincar empilhando-os ou inserindo-os um dentro do outro, proporcionando às crianças uma experiência divertida e estimulante. Graças às suas diferentes dimensões e cores vivas, estes personagens auxiliam os mais pequenos a desenvolver a coordenação óculo-manual, a percepção visual e a compreensão das relações causa-efeito. Um brinquedo perfeito para explorar a motricidade e aprender a brincar!

**TR İÇİNDE NE VAR? 2'Sİ 1 ARADA MATRUSKA**  
Bir köpek, bir kedi, bir tavşan ve bir fareden oluşan dört sevimli küçük hayvan. Üst üste dizilerek veya iç içe geçirilerek oynanmak üzere tasarlanmıştır ve çocuklara eğlenceli ve teşvik edici bir deneyim sunar. Farklı boyutları ve canlı renkleri sayesinde bu karakterler, miniklerin el-göz koordinasyonunu, görsel algısını ve neden-sonuç ilişkileri kurma becerilerini geliştirmelerine yardımcı olur. El becerilerini geliştirmek ve oynayarak öğrenmek için ideal bir oyundur!

**EL ΤΙ ΕΧΕΙ ΜΕΣΑ; ΒΡΕΦΙΚΟ ΠΑΙΧΝΙΔΙ 2 ΣΕ 1 - ΜΑΤΡΙΟΣΚΑ**  
Το σετ περιλαμβάνει 4 ζώα: σκύλο, γατούλα, κουνελάκι και ποτικάκι σχεδιασμένα ώστε να στοιβαζονται ή να φωλιάζουν το ένα μέσα στο άλλο. Με 3 προοδευτικά επίπεδα δυσκολίας το παιδί παίζοντας ενισχύει τη συγκέντρωση και τη λογική του σκέψη. Τα διαφορετικά μέγεθος και τα φωτεινά χρώματα των χαριτωμένων χαρακτήρων βοηθούν στην ανάπτυξη του συντονισμού χεριού – ματιού, της οπτικής αντίληψης και της σχέσης αιτίας – αποτελέσματος. Ιδανικό για την ανάπτυξη κινητικών δεξιοτήτων και γνωστικών ικανοτήτων μέσα από διασκεαστικό παιχνίδι!

**AR ماذا في الداخل؟ ماتريوسكا 2 في 1**  
أربعة حيوانات لطيفة: كلب وقطة وأرنب وفأرة. صممناها لتكون قابلة للتكدس وإدخالها الواحدة داخل الأخرى، ما يمنح الأطفال تجربة ممتعة ومحفزة. تساعد هذه الشخصيات الأطفال الصغار على تطوير قدرتهم على التنسيق البصري والحركي والإدراك البصري وفهم العلاقة بين السبب والنتيجة، بفضل أحجامها المختلفة ولوانها المفعمة. إنها لعبة مثالية لاستكشاف المهارات البدوية والتعلم من خلال اللعب!



The board and the paper used for this product and its packaging are FSC™-certified.



**Indicazioni di smaltimento**  
Confezione: PAP20/PAP22 Raccolta Carta  
Verifica le disposizioni del tuo Comune.



MADE IN ITALY



Made in Italy - Code: 17606



Bilgi için referans için saklayınız. **Clementoni tarafından ithal edilmiştir.** Clementoni Oyuncak San. ve Tic. Ltd. Şti. Barbaros Mh. Mor Sumbül Sk. Meridian Business 1 Blok No:1/144 34746 Ataşehir / İstanbul Tel: 0216 574 93 31 - www.clementoni.com/tr/form/

Authorised representative (for GB market): CLEMENTONI UK LTD  
Unit 9 - Brook Business Centre  
Cowley Mill Road - UXBRIDGE - UB8 2FX - ENGLAND  
P.+44 203 383 2020 - https://en.clementoni.com/pages/assistance

MANUFACTURER: Clementoni S.p.A.  
Zona Industriale Fontenoce s.n.c. 62019 Recanati (MC) - Italy  
Tel.: +39 071 75811 - www.clementoni.com

The assortment of colours may vary from the image shown in the box.